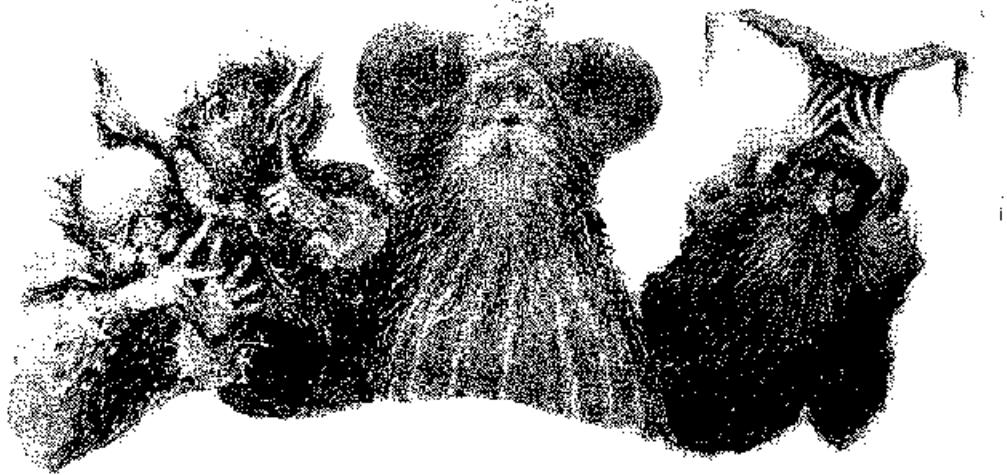


## Time to Move

Prvé číslo časopisu "vnitřné revoluce" z hAšu sa v duchu slov pre voľnac radikálky (radikálov):

Procifuj to. Když tě někdo bere jako sexuální objekt, ber ho taky tak. Je to v sile. Řekneš-li dopravdy NE všem prasátnam v sobě i v druhých, řekneš ne násili. Je to nebezpečná cesta, pro bezupoutance. Ty tu nejsi vod keců a vychloubání, ale pro čin. Vyser se na řeči o kschitech a make-upech, nekupuj to. Ublížujou dalším naprostě nevinným tvorům. Klidně se můžeš projít po ulici pomazaná krví nebo s brkem ve vlasech, bez podprsenky. Budeš to ty, krásná, divoká, nespoutaná. I přes křivý nohy, malý prsa. Prostě jsi! Nernusiš mít děti, ani si za každou cenu najít chlapa. Máš právo žít podle svého obrázku a zodpovědnosti. Pro mnohý budeš dívka, lesba nebo divná. Kašli na to. Tohle bude tvoje pravda. Budeš ženská, budeš samostatná a hrdá. Nejsi mechanismus. Prožívej radost i utrpení až na morek kostí, nemluv o něm. Bud' antikrist a nechráněnec, bojuj proti self teroru, proti chlivákům bez duší! Vo to snad de, ne?



## Čierne vdova - zimné vydanie

Nezodpovedná redaktorka: Katarína

Nástupkyňa reaktorky: Lucia

Graficky zavrhlí a zapravili: B a B

Druhé udanie. AntiCopyright.

ISSN: 07-531-72-87

Priania a stážnosti na adrese:

Katarína Bartovičová, Suché mýto 2, 811 01 Bratislava

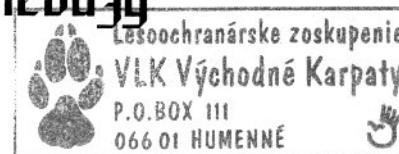
**Čierne vdova**

Zimné vydanie čo-feministického literárneho fanzínu

**Keltské požehnanie Zime**  
Černé je období tuhé zimy,  
až na hranice sveta se ženou vlny bouři.  
Na všech loukách zpívají mutní ptáci,  
hlasitě spilají tuhé zimé,  
všichni - kromě havrania,  
kteří se přejedli k prasatnutí.

**Zima - drsně černá, potážená černým ko**  
čím adná, jako k mien  
Mrzne, až prasaty v kostech,  
v temném večeru se v kotli oheň rozhoří.

# Smiech medúzy



Anna Achmatovová

## **x x x**

Myslel si si, že ja som tiež taká,  
že aj na mňa možno zabudnúť,  
že sa plačky vrhnem pod hnedáka  
v túžbe tvojím krutým srdcom hnút'.

A že začнем prosiť vedomkyne  
o začarované korene  
a voňavú milú šatku zviniem -  
strašný dar ti pošlem zjašene.

Preklínam ťa. Bez ľútosti, stonov  
sa ti vždycky chrbtom obrátim  
a prisahám ti tu pred ikonou,  
pred anjelským rajom krídlatým  
a pred plamom našich nočných ohňov -  
nikdy sa už k tebe nevrátim.

## **Mal rád...**

Mal rád tri veci na zemi:  
biele pávy, chrámový spev na mrkaní  
a ošíchané mapy svojich Amerík.  
premilý,  
Nemal rád, keď dieťa pláče mi,  
nemal rád čaj s malinami  
a ženský hysterický krik.  
... A ja som bola jeho ženou.

## **Čierny sen**

Od tej tvojej lásky záhadnej  
kričím ako v bolestiach,  
zožltla som, záchvaty mám z nej,  
ledva prekračujem prah.

Nepískaj mi nové pesničky,  
tým ma môžeš dobehnuť,  
ale driap mi, driap mi cynicky  
tuberkulotickú hrud',

aby už krv z hrdla vyšľahlala  
v tom poslednom záchvate,  
aby smrť zo srdca vyrvala  
omámenie prekliate.

## **x x x**

Pravú nehu si človek nezmýli  
s ničím, je tichá, nemenná.  
Celkom márne mi babušíš,

do kožucha hrud', ramená.  
Vravíš o pravej láske skrušene,  
ale všetko ťa prezradí.  
Ako poznám tie tvoje uprené,  
nenásytné pohľady.

obchod. V Egypte ju stotožňovali s mýtom o stvorení s bohyňou Nút, jej potomkom Isis, ktorá použila kúzlo na záchrannu nového života po smrti svojho manžela a súrodenca Usirea. V Sumersku ju nazývali Inanna a Ereškigal, v Babylone Ištar a Tiámat, v Kanaane Astarte či Anat.

- na časti "z domčeku na stračej nôžke" zapracovala Marabu - napísala a Castanedovi - vybrala z učenia dona Juana - podľa Čarodejníc spracovala Bohynu Matku -

## **Informujeme...**

### **Pusinky nie sú na rozkaz**

Kniha Pusinky nie sú na rozkaz je prvá publikácia svojho druhu na Slovensku a vydalo ju záujmové združenie žien Aspekt. Je to knižka o ekológií ľudských vzťahov a je jedinečným príspevkom k prevencii sexuálneho zneužívania detí. Táto netradičná "encyklopédia pusiniek" dáva deťom odvahu hovoriť NIE, učí ich hovoriť NIE. Podáva pomocnú ruku aj dospelým - núti ich zamyslieť sa nad tým, kde sú hranice výchovy k poslušnosti a úcte voči autoritám, nad právom detí brániť svoje osobné hranice, ale aj nad rozdielnymi možnosťami dievčat a chlapcov toto právo uplatňovať. Rešpektujme teda právo detí na vlastné telo a jeho hranice - dajme im šancu povedať NIE!

## **Ženy pre zdravú planétu**

Autorom tejto brožúrky je WEDO (Women's Environment and Development Organization) a Aliancia žien Slovenska ju vydala pre svoju vnútornú potrebu. Tento projekt pomáha ženám na celom svete ujať sa aktívnej úlohy pri organizovaní a pri spoločnej práci na dosiahnutí vízie Zdravej planéty. A čo je Zdravá planéta? V skratke - na Zdravej planéte žijú ľudia v harmónii s prírodou a sami so sebou, rešpektujú vzájomnú závislosť našich ekosystémov a snažia sa zachovať pre budúce generácie zdravú Zem.

## **Ženy v mimovládnych organizáciách**

Opäť brožúrka pochádzajúca z Aliancie žien Slovenska, pojednávajúca o stále väčšej príťažlivosti tretieho sektoru pre slovenské ženy. Projekt sa sústredí ako na typické črty ženských aktivít vo verejnom živote, tak aj na otázky týkajúce sa postavenia ženy v slovenskej spoločnosti. Prieskum je založený na desiatich rozhovoroch s desiatimi ženami - aktivistkami a vedúcimi osobnosťami mimovládnych organizácií, ktoré zasahujú najrôznejšie oblasti.

pšenicu a jačmeň, chovať kozy a ovce, ošípané a rožný statok. V tých časoch sa zdokonaľovalo tkanie, hrnčiarstvo a viazanie kobercov. Jedným z výsledkov týchto premien bol dramatický vzrast úlohy žien v spoločnosti. V loveckých kultúrach predošlých storočí si ženy uctievali pre ich schopnosť dávať život deťom, ale obmedzili ich najmä na podradné práce v spoločenstve, kým muži zabezpečovali väčšinu živobytia. Teraz sa však ženy starali tak o deti, ako aj o potravu, pretože aj siali a žali. V mysliah obidvoch pohlaví sa ženy stávali symbolicky spojené s plodnosťou zeme.

Z neskorého neolitu od roku 4500 do 3500 pred Kristom sa zachovalo množstvo sošiek. Na týchto rezbárskych prácach sa prejavuje oveľa zreteľnejšie náboženské určenie než na paleolitických venušiach. Prešlo ešte dvetisíc rokov do vynalezu písma, no vedeči sú aj bez písaných dokladov schopní vedecky odhadnúť úlohu neolitickej figúrok. Zdá sa, že ich posledne sa veľmi nelíši od dnešného náboženského umenia. Ukladali ich na domáce oltáriky, aby pozývali k modlitbám, alebo sústredovali myseľ počas meditácií. Cenili ich za dekoratívnu hodnotu a ochranu, ktorú vraj prinášali domovom. Pre ženy boli sošky počas pôrodu zázračnou pomocou, hoci len psychologickou. Roľníkom, ktorí si ich nosili na polia, mali prinášať hojnú žatvu a ochranu pre dobytok. Veľká Matka znázornená neolitickejmi rezbam, má mnoho premenlivých tvári. Zobrazujú ju predovšetkým ako matku, kvočiacu pri pôrode, ponúkajúcu rukami prsníky či ukazujúcu prstom na lono. Zosobňovala však tiež zem, pôdu a ukazovali ju medzi rastlinami i domácimi zvieratami. Rozličné figúry predstavujú bohyňu s kyticou kvetov, spolu s levmi a kozami, sediac na chrbte a medzi rohami vola. Spočiatku ju chápali ako protiklad. Darovala život, ale súčasne ho brala. Do jej pôsobnosti patril celý cyklus ľudského jestvovania.

Okolo roku 4000 pred Kristom sa ľud, ktorý teraz nazývame Sumermi, začal usadzovať na močaristých rovinách riek Eufrat a Tigris. Obrábali plodnú pôdu Mezopotámie, ktorú každý rok zúrodňovali záplavy. Sumeri vynášli zhotovovanie sušených tehál z blata. Používali ich okrem iného na stavbu prvých známych chrámov. Tieto stavby mali podobu schodovitých pyramíd, ktoré sa nazývali zikkerratu. Smerovali nahor, takže sa bohyňa zeme mohla symbolicky spojiť s božstvami nebies.

Počas ďalších tisícpäť rokov zopakovali, ba prekonali sumerský pokrok iné národy na Blízkom východe od Anatolie na sever, po Egypt na juhu, od pobrežia Stredozemného mora po Irán. Na všetkých týchto miestach prevládala v mytológii bohyňa. Zosobňovala časopriestor i hmotu, život od zrodu po skon. bola iskrou života a podstatou rastlín i tela, nositeľkou smrti v nekonečnom kruhu prevteľovania. Mená a poslanie, ktoré sa jej pripisovali v jednotlivých stredovýchodných kultúrach, sa preplietali, keď sa po oblasti šíril vzájomný

**Anna Franková**

**štvrtek, 6. januára 1944**

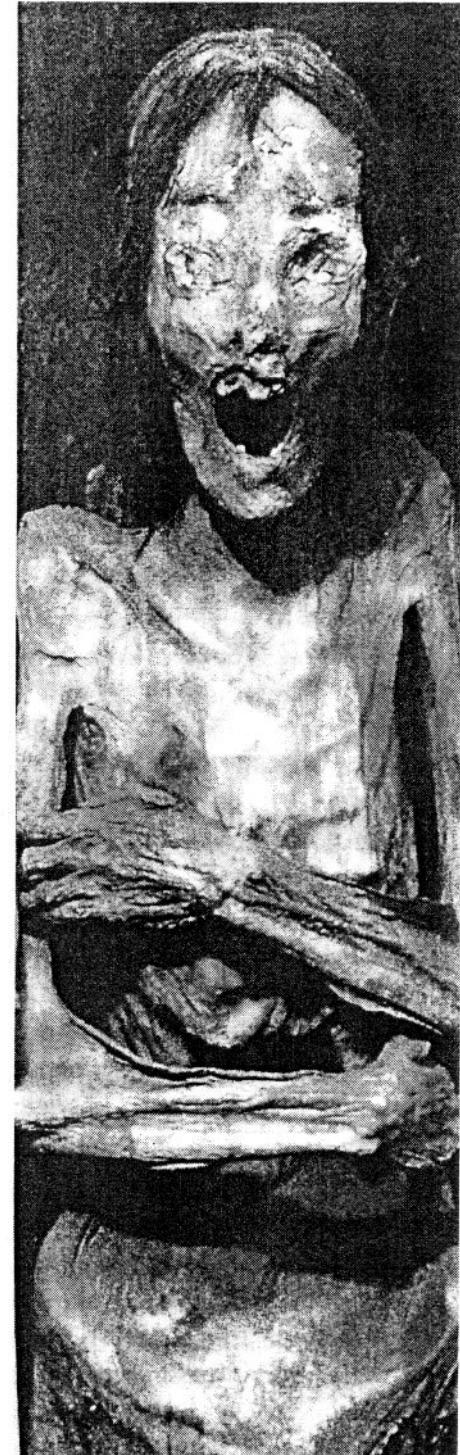
Drahá Kitty,

dnes sa Ti musím zdôveriť s dvoma vecami, čo mi zaberie iste dosť veľa času, no niekomu sa musím vyrozprávať a myslím, že najlepšie bude, ak si vyberiem Teba, pretože viem, že ma nikdy a za žiadnych okolností neprezradiš.

Tá prvá vec sa týka matky. Ako vieš, často som sa na ňu ponosovala a časom som sa predsa len usilovala, aby som k nej bola milá. Odrazu som pochopila, čo mi na nej prekáža. Mama nám kedysi rozprávala, že nás považuje skôr za svoje priateľky ako za dcéry. Je to sice veľmi pekné, ale aj tak: priateľka nikdy nedokáže zastúpiť matku. Želala by som si, aby mi matka mohla byť vzorom, aby som pred ňou mala rešpekt; moja je sice v mnohých veciach príkladom, ale, bohužiaľ, zlým. Mám pocit, že Margot má na tieto veci úplne iný názor a nikdy by nepochopila to, čo som Ti teraz povedala. A otec sa vyhýba všetkým rozhovorom, ktoré by sa týkali matky.

Podľa mňa by správna matka mala byť predovšetkým mimoriadne taktná voči svojim deťom, najmä ak sú v takom veku ako my. A nie ako mamča, ktorá ma nahlas vysmeje, keď mi niečo je a plačem (pravda, nie kvôli fyzickej bolesti).

Jednu vec, ktorá sa To bude azda zdať smiešna, som jej nikdy neprepáčila. Raz, keď som mala ísť k zubárovi, vybrali sa mama a Margot so mnou a nahovorilil ma, aby som si vzala bicykel. Keď sme už boli vybavené, pred bránou zubnej ambulancie mi z mosta doprosta oznámili, že ešte idú



do mesta tuším niečo kúpiť alebo vybaviť'. Chcela som ísť s nimi, ale to sa nedalo, pretože som mala so sebou ten bicykel. Od zlosti mi vyhľkli slzy a ony vybuchli do hlasného smiechu. Od zúrivosti som im vyplazila jazyk. Okolo práve prechádzala akási ženička, ktorú som tým úplne vydesila. Ny bicykli som sa zaviezla domov a myslím, že som ešte dlho plakala. Je to zvláštne, že z tých nespočetných rán, ktoré som od matky utržila, ma najviac bolí práve táto - najmä ked' si spomieniem, aká som bola vtedy nazostená.

Tá druhá vec, o ktorej Ti chcem napísť, sa týka mňa, a ver mi, nehovorí sa mi o nej ľahko. Nie som sice nijaká hanblivka, ale všetko sa vo mne doslova búri, ked' členovia nášho osadenstva tak často a detailne opisujú úkony, ktoré vykonávajú na WC.

Včera som si prečítala článok Sis Heysterovej o červenení sa. Mala som pocit, akoby písala o mne. Hoci sa tak často nečervenám, všetko ostatné, o čom píše, akoby bolo šité na moju mieru. Hovorí napríklad o tom, ako dievča v puberte zväžnie a začne premýšľať nad zázrakmi, ktoré sa dejú v jej tele. Presne to poznám, a preto mám v poslednom čase pocit, že sa musím pred Margot, mamou a otcom hanbiť. Margot je pritom oveľa rozpačitejšia než ja, no vôbec nie je hanblivá.

Myslím si, že to, čo sa so mnou deje, sú neuveriteľné zázraky. Nemám na mysli len viditeľné vonkajšie zmeny na mojom tele, ale aj to, čo sa odohráva v jeho vnútri. Práve preto, že sa o všetkých týchto veciach nikdy s nikým nezhováram, uvažujem o nich sama pre seba. Zakaždým, ked' krvácam (stalo sa to už tri razy), sa mi zdá, že popri bolesti, oštare a nečistosti so sebou nesiem akési sladké tajomstvo, a preto, napriek tăživému pocitu, sa v istom zmysle vždy teším na chvíľu, ked' toto tajomstvo v sebe pocítim nabudúce. Sis Heysterová ďalej píše o tom, že dievčatá v mojom veku si veľmi nedôverujú a len postupne prichádzajú na to, že sú samostatnými bytostami s vlastným svetom nápadov, myšlienok a záujmov. Už vtedy, ked' sme sem prišli, som začala takto o sebe premýšľať - a to som mala trinásť rokov. Takže už vtedy som o sebe vedela, že som "samostatná bytosť". Niekedy sa ma večer zmocňuje neobyčajná túžba dotknúť sa svojich prs a potom načívam, ako mi pokojne a pravidelne bije srdce.

Podobné pocity som zažívala podvedome už predtým, než sme sem prišli. Raz, ked' som spala u Jacque, neovládla som sa - tak ma príťahovalo jej telo, ktoré predo mnou vždy zahaľovala a ktoré som nikdy nevidela. Spýtala som sa jej, či by sme sa na znak priateľstva nemali navzájom dotknúť svojich prs. Jacque odmieta. Strašne som túžila Jacque pobožkať, a napokon som to aj urobila. Zakaždým sa ma zmocní vzrušenie, ked' vidím nahú ženské postavu, napríklad Venušu v Springerových dejinách umenia. Niekedy sa mi to zdá také zázračné,

Boli zväčša beznohé, takže sa azda dali zastrčiť do zeme. Campbell v nich vidí najstaršie diela náboženského umenia. Mal pre tieto záhadné rezábarske práce dve vysvetlenia. Každé z nich vrhá trochu svetla na neskôršie predstavy o bosoráckych silách.

Podľa prvej možnosti kult Veľkej Matky, všeobecne pripisovaný až neskôrším roľníckym civilizáciám, má pôvod už v skorších ľudských spoločenstvách lovcov a zberačov. Na sošky možno však hľadieť aj ako na prvý umelecký výraz nadčasovej témy ženy ako darkyne života. V obidvoch prípadoch sa do ľudskej myšle dostala hlboká, dôležitá a vzrušujúca myšlienka. Joseph Campbell o nej píše: "Nedá sa pochybovať o tom, že magická sila a zázrak ženy boli na úsvite ľudských dejín rovnakou záhadou ako sám vesmír. To poskytovalo žene čudesnú silu, ktorá podnecovala mužskú časť ľudstva, aby ju zlomila, ovládla a využila vo svoj prospech."

Prvopočiatok rozpor vo vzťahu muža a ženy v tomto pečať mytológiám mnohých neskôrších kultúr. Toto napätie prispelo v bežnom živote k takým zničujúcim skutočnostiam, akým bol i veľký hon na bosorky v Európe.

Iný rozkvet kultu Veľkej Matky čakal až na pokročilejšie roľnicke spoločenstvá v neolite. Okolo pätnásteho storočia pred Kristom sa ľudia na Blízkom východe začali usadzovať v dedinách a zakladať polnohospodárstvo. Naučili sa siat



logických konstrukcií a konceptú. Na rozdíl od žen stále tento proces analyzují, filozofují o ném a to jim dáva pocit, že poznání a proces poznávania je výhradne mužskou záležitosťou. Z toho pak dalej vyvozuju, že pouze muži mohou byt racionálni a schopni poznáni. Dúsledkom toho je, že jsou ženy nepravě považovány za méneccenné. Podporuje to i fakt, že ženy nemají schopnost ani potrebu své poznání verbalizovat.

Ženy si musí uvědomit, jaké možnosti jim společnost nabízí. Bud' žít v maskulinní společnosti ve více či méně služebníckej roli, nebo opustit své ženské energie a stát se jakýmsi mentálnim mužem v ženském těle. Každopádně žádná z těchto cest nevede ke skutečnému rozvíjení ženských schopností, ženských energií, ženského poznání.

Aby ženy uspely na cestě čarodějek, musí mít železnou disciplínu. Ale železnou disciplínou se nemyslí jakýkoli druh udřené rutiny, ale spíše to, že ženy musí skoncovat se všemi rutinami, ktoré od nich kdokoli očekává.

## Veľká Matka

Nikto nevie s istotou určiť, kedy začali ľudia uctievať Veľkú Matku. Viera v ňu mohla vzniknúť už na úsvite nášho druha, kedysi v takzvanom paleolite, keď neandrtálskeho človeka začal nahradzovať Homo sapiens. Na jaskynných mal'bách z týchto dávnych čias sú znázornené väčšinou zvieratá a niekoľko mužských postáv s maskami, naznačujúcimi istú magickú činnosť. Zachované sošky sú však väčšinou ženské. V rozsiahlej oblasti od Francúzska na západe, po Sibír na východe a od rakúskeho Willendorfu, po Balkán na juhovýchode Európy sa našlo okolo stotridsať postáv, vyrezávaných do kameňa, kostí alebo mamutích klov. Tieto sošky sa nazývajú venušami a zdá sa, že predstavujú ženské božstvo a magickú silu žien.

Venuše sú vysoko štylizované znázormenia ženských tvarov. Postavy sú zvyčajne nahé, zväčša tučné a takmer bez tváre, pretože im chýbajú detaily. Prehnane boky, poprsie a Venušin pahorok z nich robia viac symboly životodarnej sily než znázornenie skutočných žien. Niektoré naznačujú tehotenstvo.

Nikdy sa nedokázalo, že by sa tieto vyrezávané sošky boli používali pri náboženských obradoch. Mnohí antropológovia v nich videli iba erotické umenie alebo prinajmenšom figúrky, ktoré mali priniesť šťastie párom, túžiacim po potomstve, pretože natoľko zdôrazňovali plodnosť a sexualitu.

V posledných rokoch pripisovali vedci týmto venušiam oveľa väčší význam. Známy znalec mytológií Joseph Campbell ich napríklad považoval za dôkaz, že už v kamennom veku uctievali ženské telo ako zdroj božských síl. Poukázal na to, že niekoľko týchto sošiek vykopali tam, kde podľa všetkého boli svätyne.

že sa musím ovládať, aby som sa nerozplakala. Keby som tak mala ozajstnú priateľku!

**utorok, 13. júna 1944**

... Jednou z mnohých otázok, ktoré ma vnútorene znepokojujú, je to, prečo mala kedysi žena oveľa nižšie postavenie ako muž a prečo ho má často dodnes. Každý môže povedať, že je to nespravodlivé, ale mne to nestaci, rada by som poznala príčinu tejto veľkej nespravodlivosti!

Možno predpokladať, že muž od samého začiatku vládol nad ženou vďaka svojej väčšej telesnej sile - muž ktorý zarába, muž ktorý plodí deti, muž, ktorý všetko smie... Bolo hlúpe od všetkých tých žien, že donedávna svoj osud znášali bez slova, lebo čím viac storočí toto pravidlo prežívalo, tým silnejšie sa zakoreňovalo. Našťastie sa ženám v školách, v práci a vďaka vývinu trochu otvorili oči. V mnohých krajinách získali rovnoprávnosť; mnohí ľudia, najmä ženy, ale aj muži pochopili, aké zvrátené bolo dlhý čas takéto rozdelenie vo svete, a moderné ženy požadujú právo na svoju úplnú nezávislosť! Ale to nie je všetko, ženy si musia vybojovať aj uznanie! Vo všeobecnosti sa vo všetkých častiach sveta veľmi vysoko uznáva muž, tak prečo by nemali na prvom mieste zo všetkých uznávať ženu? Ľudia si uctievajú a oslavujú vojakov a vojnových hrdinov, objaviteľov zahrňajúcich nehynúcou slávou, modlia sa k mučeníkom, no aká časť ľudstva sa díva na ženu ako na vojaka?

V knihe Bojovníci so smrťou je niečo, čo ma veľmi upútalo, píše sa tam totiž zhruba to, že ženy vo všeobecnosti už len vďaka



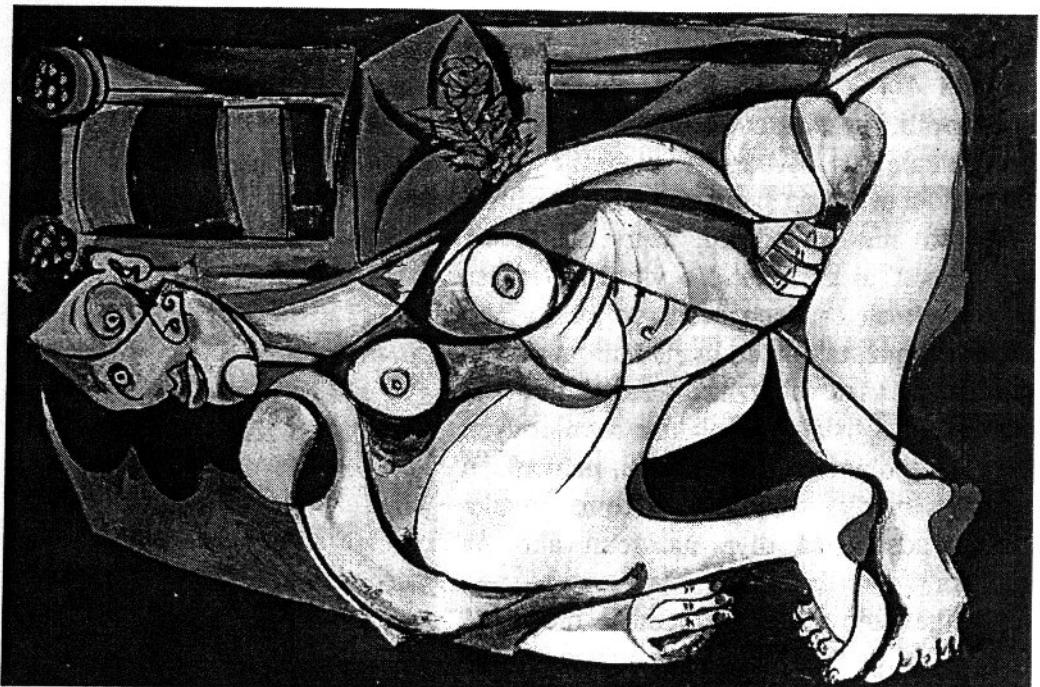
tomu, že rodia deti, prekonávajú viac bolestí, chorôb a biedy než akýkoľvek vojnový hrdina. A čoho sa dočká žena, keď úspešne zvládne všetky tieto bolesti? Odstrácia ju do kúta, akoby bola od narodenia zmrzačená, veľmi rýchlo jej prestanú patriť jej vlastné deti, stratí sa jej krása. Ženy bojujú a znášajú bolest', aby ľudstvo mohlo ďalej jestvovať, a teda sú oveľa udatnejšími, oveľa odvážnejšími vojakmi než množstvo veľkohubých bojovníkov za slobodu!

Vôbec tým nechcem povedať, že ženy by sa mali brániť tomu, aby rodili deti, naopak, tak si to zariadila príroda a tak je to dobré. Odsudzujem len mužov a celý poriadok sveta, ktorí nikdy nechcú vyvodiť dôsledky z toho, aký veľký, ľažký, a v podstate aj krásny podiel prináša do spoločnosti žena.

Z celého srdca súhlasím s Paulom de Kruifom, autorom spomínanej knihy, keď vratí, že pôrod sa má v tých častiach sveta, ktoré možno nazvať civilizovanými, pokladat' za čosi prirodzené a normálne. Mužom sa ľahko hovorí, nikdy nebudú musieť znášať také nepríjemnosti ako ženy!

Verím, že názory na rodenie ako na prvú povinnosť ženy sa počas nasledujúceho storočia zmenia a ustúpia uznaniu a obdivu voči žene, ktorá si berie na plecia svoje bremeno bez hundrania i bez veľkých slov!

Tvoja Anna M.Franková



človeka, oslobodenia sa z väzenia fyzického tela, sveta, duše (oslobodiť sa napríklad od akejkoľvej sebaľútosti, narcizmu a strachov) a tak si otvoriť neuveriteľné možnosti ďalších nepoznaných, reálnych svetov. Za túto slobodu a poznanie treba však drahou cenu zaplatiť - prácou sa sebe samom, prevzatím úplnej zodpovednosti za seba samého a nastúpiť na cestu bojovníka, ktorý bojuje so svojou vlastnou ohraničenosťou, s neznámom, približujúc sa ku konkrétnemu cielu - dosiahnutiu sveta, kde fyzické telo dokáže existovať v harmónii pri plnom vedomí -, ktorého dosiahnutie záleží iba na osobnej vytrvalosti a danosti. Nagualizmus sám o sebe nie je žiadna cirkev či sekta s vlastným bohom, dogmami a neschopnosťou ukázať reálne východisko. Nepomenované učenie tisícroči pomenoval až Castaneda nagualizmom a vyhol sa tak temne znejúcemu mágia, ktoré sa začalo používať. Pomenoval a sprostredkoval učenie dávnej minulosti, ktoré prešlo veľkými zmenami a mení sa vždy podľa sprostredkovateľov, ktorí toto učenie objasňujú vždy vtedy, keď nadíde tá správa doba. Pre Castanedu je tá doba teraz, práve teraz sa mu zdá, že svet dozrel natol'ko, aby dokázal prijať učenie porozumenia JEDNOTY.

Vyzýva k nastúpeniu na ľažkú a nebezpečnú cestu, na ktorej treba prekročiť hranice seba samého, spáliť svoj starý obraz na popol - zničiť vlastné ego, vymazať všetky spomienky, pochovať dennú rutinu, ovládnut' svoj svet, rozlišiť v ňom to, čo je večné a to, čo je iba dočasné a pominuteľné - a tak dosiahnuť stav definitívneho uvedomenia. Až vtedy sa môže bojovník začať riadiť učením, otvoriť sa nepoznaným svetom, získať SILU a prestať strácať.

Možno niekto bude nagualizmus považovať iba za ďalšie učenie z mnohých a bude sa pýtať, prečo by práve toto učenie malo byť to PRAVÉ? Na to neviem odpovedať a pravdepodobne na to nikto nepozná odpovedeť. Istotu treba nájsť v sebe - rozumom pochopiť, srdcom precítiť. A zozbierať v sebe odvahu, ktorá je tak veľmi potrebná na to, aby človek dokázal bojovať proti nepriateľovi zo všetkých najsilnejších - samému sebe.

### Cesta čarodějek - učení dona Juana v knihách jeho žaček a společnic

Čarodějky říkají, že proces ženské cesty poznávání je odlišný od mužského zpôsobu. Jako symbol používají kresbu ženy, na jejíž hlavě je namalovaný kužeľ otočený vrcholom dolu. Symbolem muže je tatáž kresba s kužeľom položeným základnou na hlavu muže. Mužova cesta poznání je jak šplhání na vrchol kužeľa po spirále, krok za krokem. Až úplne na vrcholu se muž setkáva se Spiritem. Avšak žena, jakmile si uviedomí a obnoví své příme spojení se Spiritem, postupuje dál na cestě poznání velmi rychle a tento proces má expanzívny charakter. Je to jako cesta rozširojúcim se truchýřem. Poněvadž muži postrádají intuitívnu schopnosť žen, musí své poznání i proces poznávania dávat do

## Milá

Na stole ležela zvlhlá sirka  
a zvlhlé byly i steny miestnosti  
ale dům stál obklopen plameny.  
\* \* \* \*

Seděla naproti mně za stolem  
čekala na nestřelenou chvíli  
nevěděl jsem, že se nohy stolu zkracují  
tuhle změnu nezachytily ani stíny.  
\* \* \* \*

"Pryč s tvým příběhem,  
který vzplane v cizí hlavě", říkám jí.  
Slyším jak hlásuje své mlčení a to mě  
zneklidňuje  
a ona na to: "všechno se dá zaplatit".  
Podávám jí teda věci v dosahu mých  
rukou,  
ale nespouštím z ní oči.  
\* \* \* \*

A takhle jsme pokračovali do večera  
někdo musel rozsvítit  
nemohl jsem jí však ukázat záda  
a ona, měla svůj příběh.

- Vojáček Michel Ferdinand -



## Z chalúpky na stračej nôžke

### Človek v tieni

Carlos Castaneda... Žije v tieni, jeho život je natoľko opradený tajomstvom, že sú pochybnosti o tom, či vôbec existuje - pochybnosti o človeku, ktorý daroval ľuďom nové videnie reality.

Na svoju cestu seba zdokonalovania nastúpil Castaneda pod vedením dona Juana Matusa z kmeňa mexických Indiánov Yaqui. Trvala 14 rokov, až do smrti jeho učiteľa a potom ešte ďalších dvadsať rokov kym pochopil, čomu ho vlastne don Juan učil.

Castaneda išiel a ide cestu bojovníka - zriekol sa všetkého a stal sa nagulom, čiže človekom, ktorý je svojou podstatou a na základe učenia schopný viesť ľudí k slobode, ktorá bola darovaná všetkým živým tvorom počiatočnou silou. Podstatu nagualizmu tvorí myšlienka o možnosti dosiahnutia nesmrteľnosti

## Anna Elisabeth dc Noailles

### Lútost'

Odíd'te, chcem zostať s hrobmi ti sama len.  
Mŕtvi sú pod zemou, je taký pekný deň.  
Vzduch plný vône je, vody a trávy, lístia.  
Mŕtvi sú korist'ou smrti, je istoistá.  
I moje telo raz im bude podobné,  
tvár moja ako ich, zrak - prázdne priehlbne.  
I ja tak splním tú úlohu osamelú,  
ja, čo som nespala samotná nikdy veru!  
Všetko, čo umrieť má, musí raz ustúpiť:  
ústa, i pohľad, i túžba, i bozk, i cit.  
Stat' sa tak tieňom len, bytosťou v mŕtvej  
tichu,  
kým jar sa zelenie a motýľ na kalichu  
vznáša sa nasatý tou vlahou medistou.  
Mat' srdce ako ja, nebité tou istou  
radosťou, nádejou, sladkosťou nehy, taju  
a nepotešiť sa, keď hore zakmitajú,  
na večné veky tam spočívať v záserí.  
A iní budú zase živí a veselí!  
Muži si vykročia po boku dievčat mladých,  
kochat' sa z oráčin, zo žatvy, z krásy lodých.  
Tie farby spanilé, čo stále menia sa!  
Ja ich viac neuzriem, ja budem mŕtva, ja . . .  
Nebudem vedieť nič, aký je život sladký.  
No tí, čo čítať budú tieto trudné riadky,  
vediac, že žil môj duch, zrak tento svietil tu,  
k tóni tej úsmevnej a jasnej pribehnú  
ranení nami a túžbou rozochvelí.

Môj popol žeravší ako ich život celý.

## Reprodukčná sloboda - viac než "právo ženy vybrať si"

Základy feministickej teórie reprodukčnej slobody položilo dielo Lindy Gordon Ženské telo, ženské právo, vychádzajúce z pozorovania, že v dejinách ženy praktizovali rôzne formy kontroly pôrodnosti a prerušení tehotenstva. Opakujúce sa morálne a právne zákazy takýchto praktík len "zahnali ženy pri hľadaní foriem reprodukčnej kontroly do illegality". Reprodukčná sloboda nie je



výlučne záležitosťou vyvýjania dokonalejších metód kontroly pôrodnosti, ale politickými programami, ktoré mobilizujú feministky v rôznych oblastiach. Dve hlavné myšlienky sú základom feministického názoru na reprodukčnú slobodu, myšlienky, ktoré sa implicitne opakujú vo všetkých historických situáciách, v ktorých sa prerušenie tehotenstva, kontrola pôrodnosti, starostlivosť o dieťa a matku a postavenie slobodných matiek a ich detí stali predmetom politického konfliktu.

Prvá myšlienka je odvodená z biologického spojenia medzi telom žien, sexualitou a reprodukciami. Ženy musia byť schopné kontrolovať vlastné telo a rozmnožovaciu schopnosť.

Druhá je historický a morálny argument založený na spoločenskom postavení žien a spoločensky podmienených potrebách, ktoré také postavenie vytvára. Rozdelením práce medzi pohlaviami sú ženy najviac postihnuté tehotenstvom, pretože sú zodpovedné za starostlivosť a výchovu detí. Preto práve ony musia rozhodovať o antikoncepcii, prerušení tehotenstva a pôrode.

### Kontrola nad vlastným telom

Princíp, ktorý zakotvuje ženskú reprodukčnú slobodu do práva na telesné sebaurčenie alebo kontroly nad vlastným telom vychádza z troch príbuzných zdrojov: liberalizmu, neomarxizmu a biologických daností.

Jeho začiatok siaha do 17. storočia k puritánskej revolúcii v Anglicku. V tomto období vzniklo levellerská (levelleri - malí obchodníci a remeselníci sa túžili rozlíšiť od nemajetných robotníkov a hovorili: "moje telo nie je majetok, nemôže zmeniť majiteľa, patrí iba mne") myšlienka "vlastníctva vlastnej osoby".

Aby osoba bola osobou, musí ovládať samého seba, svoje telo a myseľ. Táto teória individualizmu viedla k uzákoneniu puritánskej myšlienky o manželstve ako zmluve, zákazu biť manželku a liberalizácii rozvodu. Prejavila sa však aj inak. Roku 1628 zavedením Habeas corpusu - telá nemôžu byť zadržané bez príčiny, d'alej odpór k myšlienke predaja alebo odcudzenia svojho tela inému na námedznú prácu.

V 70. rokoch 19. storočia Ezra Heywood, anarchistický zástanca kontroly pôrodnosti tvrdil, že "prirodzené právo ženy na vlastníctvo a moc nad vlastným telom - je právo neoddeliteľné od intelligentnej existencie ženy... Stala možnosť nežiaduceho otehotnenia ovplyvňuje aj schopnosť radovalať sa zo sexuality a starať sa o zdravie. Právo ženy rozhodnúť o prerušení tehotenstva, keď ide o jej zdravie, je tesne spojené s jej právom existovať".

Množstvo feministickej antropologickej literatúry nám pripomína, že rituály poškvrenenia, kulty plodnosti, zákazy prerušenia tehotenstva a pravidlá

pridržajúc srdnatým cezpoľným dvierka do toho sna,  
ktorý ešte (dúfam) nikto nesníval  
- Charlotta -

**Smál jsem se**  
Smál jsem se  
když slyšel jsem  
že pro jedno kvítí  
slunce nesvíti  
\* \* \* \* \*  
To máte divný slunce  
chtěl jsem říct  
vždyť lásku snad nejde rozdělit

Ted' ale chápu, že každej se dočká  
jen ať si chvilku počká  
\* \* \* \* \*

Každý si jednou utrhne svůj  
černý květ  
černý květ, co má černé okvětí  
a bílý střed

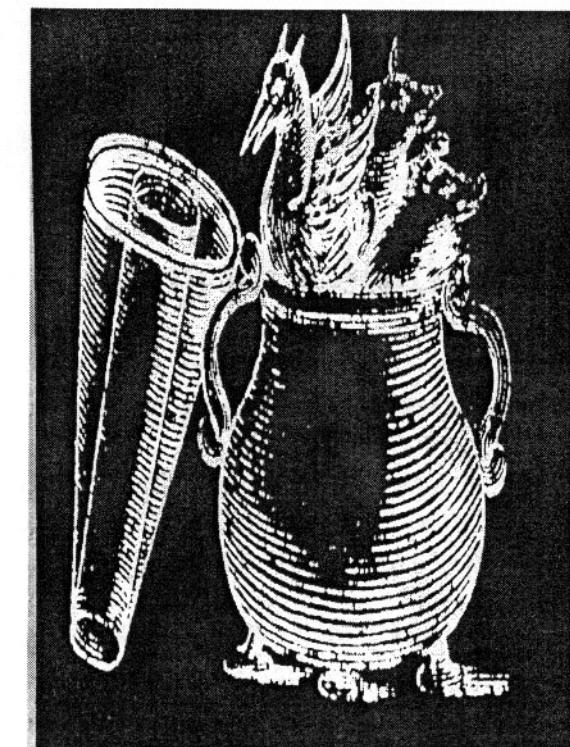
přes rameno plechu kus  
latinsky se mu říká exitus  
\* \* \* \* \*

Ted' chápu proč pro jedno kvítí  
slunce nesvíti  
- Armillariella mellea -

**Konec starých časů**  
Starým časům odzvonilo  
múza má je pryč  
divným krokem jde my tělo  
verš můj obrací se v kýč

Ruka tíhne pod papírem  
srdce necítí teď nic  
růže letí za vesmírem  
já zapoměl milovat víc

Tak jako za starých časů  
zasněn v cizí obraz  
kdy smrti cítil krásu  
a milovat uměl nadoraz



## Báseň z posteľe

ak chceš, aj ty môžeš mať moju ľahkosť  
a vznášať sa tri metre nad posteľou  
v ktorej leží tvoje smrteľne choré telo

môžeš tancovať v plameňoch  
horúčky a mať červené  
pery a celú tvár a byť  
celá celučičká pekelne  
rozpálená a ešte živá

môžeš si spraviť pilulkovo-  
kvapkovú hostinu - pestré  
pohostenie v pestrých  
nádobkách a škatuľkách a ty  
v pestrej a slávnostnej  
nočnej košeli a so šatkou  
okolo krku...

hotová do rakvy  
- Rebeka -

**bez času a priestoru**  
mohla som aj naďalej  
dotyk  
beháť po úbeľovej dlažbe lúk  
zahalená zatrpknutosťou ani plášťom  
živorivo sedieť v lotosovej pozícii  
na obnaženej rohoži  
tvárich  
a okúnať sa pri hľadaní krutosti tam,  
nepobadaných  
kde nie je čas ani priestor  
ale ono to vôbec nie je také  
blúdenia  
mrazivo bolestivé a krásne ako kedysi  
- dnes teda stávam na každučkom rohu  
a striebrom sa ani bludička močiarna  
pohupujúc sa na odretých päťach

## Ešte jedna básnička

ešte jedna básnička  
a rozkvitnením do červena  
pod leukoplastom  
medických centier  
a tiež  
hotelov  
pláží  
synagóg  
čajovní

krásna a divoká  
neporaziteľná

rana, ktorá sa nehojí

**ako sa dotýka ničota**  
okúsila som bázlivu prvý krát

ľahkovážného pierrota ničoty  
a skúsil ma hned' vtesnať  
medzi tú čeliadku ľudí  
so skicami zl'omyselnosti na

plných zlých a doteraz

jarmočných črt  
zaliať do homôlky delirického

potom ma zcedil a nútil  
aby som škamrala o milosť  
že ináč ma prilahne tma  
aká tu ešte nebola

zachovávania čistoty, ktoré musia dodržiavať manželky a dcéry, sú znaky mužskej závisti a strachu z reprodukčných možností žien - ich imaginárnej moci, áno, ale aj ich reality. Skutočne, jednostajný a hrubý útok na prerušovanie tehotenstva v Spojených štátach a inde na Západe bol niektorými feministkami interpretovaný ako opätnový masový výskyt mužskej "závisti maternice".

Dve bežné metódy kontroly pôrodnosti (antikoncepcia, prerušenie tehotenstva) sú na jednej strane nezvratné a na druhej strane nebezpečné pre zdravie (sterilizácia) - postihujú ženy všetkých tried. Princíp kontroly vlastného tela má týmto pádom materiálny a zároveň morálny a politický základ.

Feministky a feministi všeobecne charakterizujú nežiadúce tehotenstvo ako druh telesnej invázie. Uvedomujú si, že ide o konflikt medzi prežitím plodu a potrebami ženy. Tvrdia, že rozhodnúť musia ženy, pretože sa to týka ich tela a nesú prvotnú zodpovednosť za starostlivosť a rozvoj dieťaťa.

## Spoločenské vzťahy reprodukcie

Žena rodí pod tlakom určitých materiálnych podmienok, ktoré obmedzujú "prirodzené" reprodukčné procesy - metódy kontroly pôrodnosti, triedne rozdiely atď. Robí tak v rámci spoločenských vzťahov a spoločenského zriadenia, v ktorom sa nechádza ona, jej sexuálny partner, jej deti, susedia, lekári, plánovači rodiny, zabezpečovatelia kontroly pôrodnosti, zamestnávatelia, cirkev a štát.

Triedne a rasové rozdiely v reprodukčnej starostlivosti o zdravie podmieňujú nielen prístup k slušným gynekologickým službám, poradenstvu pre ženy, ale aj riziko vystavenia sa nedobrovoľnej sterilizácii, hyterektómii... Za určitých podmienok sa kontrola pôrodnosti a prerušenia tehotenstva stáva oblasťou sporu medzi pohlaviami a triedami. O zabezpečovateľoch pôrodnosti, lekároch, je známe, že druh a množstvo informácií, ktoré poskytujú a kvalita služieb, závisí od triedy a rasy ich pacientok.

Ak by sa zmenilo existujúce sociálne usporiadanie a spoločnosť sa transformovala tak, že muži a sama spoločnosť by niesli rovnakú zodpovednosť pri starostlivosti o rodinu a dieťa, kontrola nad reprodukciou by nemusela patriť hlavne ženám. Tu však nastáva protiklad. Alison Jaggar tvrdí: právo žien na prerušenie tehotenstva je závislé od postavenia žien v našej spoločnosti. Ak by celá spoločnosť prevzala zodpovednosť, znamenalo by to aj podiel spoločnosti pri posudzovaní konkrétneho prerušenia tehotenstva. Lenže kontrola reprodukcie, hlavne prerušenie tehotenstva, má do činenia nielen so starostlivosťou o matku a dieťa, ale je úzko spojená so sexualitou a ženským telom ako takým.

- Rosalind Pollack-Petchesky - upravila Alda a Charlotta - in: Aspekt

## **Spitboy - Právo**

Dušení začalo  
Má slova, ztracena v šoustání  
Jako formuláře  
Byrokracie  
Ale to je mé tělo  
Vraťte mi mé tělo  
Mám na něj právo - máme na to právo  
Vybrat si  
Stisk se utužuje  
Má slova, utlumena sílou  
Další politické rozhodnutí  
Nařízení shora, zase  
Ale to je mé tělo  
Vraťte mi mé tělo  
Je mé



## **Proč jsem proti potratům... a pro volbu**

Potrat je velice obtížné, emocionální a ožehavé téma. Každý se k tomu staví po svém, já se například stavím proti potratům... a jsem pro možnost volby. Možná, že jste teď zmateni. Hned to vysvětlím.

Za prvé, nemyslím si, že potrat je něco dobrého. Chápu, že je to nezbytné zlo, ale i tak bych byl rád, kdybych se s tímto zlem už nikdy nesetkal. Když si vezmu, že jsem zapřísáhlý vegetarián, který nejí dokonce ani med, protože mě deprimuje možný útlak včeliček, určitě hodně lidí zarazí můj přístup k deseti miliónům potratů, ke kterým jen ve Spojených státech každoročně dochází. Bylo napsáno mnoho knih na téma "kdy vlastně lidský život začíná?", může plod cítit bolest?" a jiné důležité otázky. Já na tyto otázky neznám odpověď a silně pochybuji, že existuje někdo, kdo je schopen na ně odpovědět. Věřím, že potrat bere život a že je to vážná věc. Osobně jsem přesvědčen, že kdyby záleželo na mně, tak bych pro sebe potrat nikdy nevolil. Ale proč taky? Jsem muž a nikdy se nebudu muset potýkat s rozhodnutím, jak naložit s vlastním tělem a s životem, který ve mně roste.

Přestože to pro vás pravděpodobně není nic nového, k ženám v dějinách celého lidstva nikdy nebylo přistupováno rovnoprávně. Vím, že trend ve snižování

zaskočily tamhle do toho baru na něco k pití? Mám tam taky kamarády." Pokynul směrem k několika neformálně oblečeným mužům, kteří postávali pod markýzou. Sledovali ho očima, a když jim pohled opětoval, vyprskli smíchy. Ten smích mě měl varovat. Byl to takový tichý, vševedoucí smích, jenž v tu chvíli se zdálo, že by se mohla zácpa trochu pohnout, a já věděla, že jestli zůstanu sedět na místě, budu během dvou vteřin litovat, že jsem propásala tuhle příležitost vidět z New Yorku i něco jiného, než co pro nás tak pečlivě naplánovali lidé z časopisu.

"Co ty na to, Doreen?" zeptala jsem se.

"Co ty na to, Doreen?" opakoval muž s tím svým širokým úsměvem. Vůbec si nevzpomínám, jak vypadal, když se neusmíval. Nejspíš se usmíval pořád. Asi to pro něj bylo úplně přirozené.

"Tak dobře," odpověděla mi Doreen. Otevřela jsem dveře, obě jsme vystoupily z taxíku, právě když se začal zase sunout dopředu, a zamířily jsme k baru.

Ozvalo se strašné kvílení brzd, po němž následovalo tupé drcnutí.

"Hej, vy!! Náš taxikář se vyklánel z okénka s obličejem fialovým vzteký. "Co to sakra vypadáváte?"

Zastavil tak znenadání, že taxi za ním do něj narazilo a čtyři dívky uvnitř se teď namáhavě sbíraly s podlážky.

Muž se zasmál, nechal nás stát na chodníku a uprostřed nesmírného troubení a pokřikování zamířil k vozu a podal řidiči bankovku; pak už jsme jen viděly, jak děvčata z časopisu odjíždějí, jeden taxík za druhým, jako nějaká svatba, na kterou přišly jenom družičky.

## **Poselství**

Jest hvězdnato.

Nerdus!

Řekl fialově motýlatý mužíček svému pejsánekovi,  
hebkému vrahounkovi.

Nerdus!

Jest hvězdnato.

- Qása X -



Doreen zavrtěla hlavou.

"To je dobrý, Betsy," odpověděla jsem. "Pojedu s Doreen."

"Dobře." Slyšela jsem, jak Betsy odchází.

"Zaskočíme tam, než nás to začne otravovat," prohlískla Doreen a típla cigaretu o podstavec mé lampičky u postele, "a pak si vyrazíme do města. Tyhle místní večírky mi připomínají tančovačky ve školní tělocvičně. Proč tam pořád zvou kluky z Yale? Jsou tak pitomí!"

Buddy Willard chodil na Yale, ale teď, když jsem o tom přemýšlela, potíž byla v tom, že byl opravdu hloupý. Jistě, dařilo se mu prolézat s dobrými známkami, a dokonce si začal s nějakou ohavnou servírkou z hotelu jménem Gladys, ale jinak neměl ani špetku intuice. Doree intuici měla. Když něco říkala, bylo to, jako by přímo z mých vlastních kostí promlouval nějaký tajný hlas.

Uvízly jsme ve večerní záspě. Náš taxík stál zaklíněný mezi zadkem Betsyna a předkem vozu s dalšími čtyřmi děvčaty; nic se nehýbalo.

Doreen vypadala senzačně. Měla na sobě bílé krajkové šaty bez ramínek zapnuté na zip a pod nimi přiléhavý korzet, který ji uprostřed stahoval a nahoře a dole rozširoval; její pokožka měla pod světlým pudrem bronzový nádech. Voněla jako celá parfumérie.

Já jsem měla přiléhané černé šantungové šaty za čtyřicet dolarů. Pořídila jsem si je při velkém nákupu, když jsem se dozvěděla, že patřím k těm šťastným, co pojedou do New Yorku. Ty šaty byly střížené tak divně, že jsem pod nimi nemohla nosit žádnou podprsenku, ale na tom ani tak moc nezáleželo, protože jsem byla hubená jako kluk a skoro tak plochá, a navíc jsem si za těch horkých letních nocí ráda připadala skoro nahá.

Ve městě mi ovšem vybledlo opálení. Byla jsem žlutá jako Číňanka. Za normálních okolností by mě ty šaty a ta divná barva znervóznovaly, ale s Doreen jsem na všechny starosti zapomínala. Připadala jsme si strašně zběhlá a cynická.

Když k nám zamířil ten chlapík v modré dřevorubecké košili, černých krepových kalhotek a kožených kovbojských botách, který nás už předtím nějakou dobu pozoroval zpod proužkané markýzy jakéhosi baru, nedělala jsem si žádné iluze. Bylo mi dokonale jasné, že půjde po Doreen. Propletl se mezi stojícími auty a vyzývavě se opřel o naše otevřené okénko.

"Můžu se zeptat, co dvě taková pěkná děvčata pohleávají sama v taxíku, když je tak nádherný večer?"

Měl široký a zářivý úsměv jako z reklamy na zubní pastu.

"Jedeme na večírek," vyhrkla jsem, protože Doreen najednou jakoby oněměla a jen si blazeovaně pohrávala se svou bílou kabelkou.

"To zní jako pěkná nuda," usoudil ten chlápek. "Co kdybyste si se mnou

potratů je důležitá věc, avšak najít správné řešení pro polovinu populace tohoto světa je více než důležité. Jistý člověk řekl: Kdyby muži mohli otěhotnět, pak by bylo právo na potrat zahrnuto v Desateru přikázání. Myslím, že na tom něco bude. Abych to moralizovaní shrnul, chtěl bych pouze říci, že jsou ženy, které mají právo zvolit a pak se svým rozhodnutím žít. Já nemám právo jim říkat, co je správné, a uzákonit regule, podle kterých by se v jednání se svým tělem řídily.

To ovšem neznamená, že plod nemá v mých očích žádná práva. Aby bylo jasno, má a měl by mít. Nicméně považuji za správné, že žena má právo na potrat bez jakéhokoli omezení během prvního tří měsíců těhotenství. Vždyť tento časový úsek je dobou, kdy se uskuteční 90% všech potratů. Poté, kdy je plod "životaschopný" - je schopný žít mimo matčino tělo asi od 24 týdne těhotenství - by měla být práva nenarozeného dítěte brána vážnější a potrat by měl být dovolován pouze v případech, kdy je vážně ohrožen život matky.

Potrat je složitá a vážná věc. My všichni bychom měli mít k životu úctu, neboť jsme ho nevytvorili, a to, co se jednou zničí, se nikdy nevrátí. Ale je potrat vražda? Je konzumace masa vražda? Moje odpověď na obě otázky zní: Ne, ne vždy. Zatímco já nejmí maso a přesvědčuji o tom i ostatní, uvědomuji si, že za jistých okolností, v jistých společnostech (např. préríjní Idniáni) může být konzumace masa nezbytná. S potraty je to podobné. Zatímco se těším na svět bez potratů a konzumace masa, jsem si vědom, že zákony ani jedno z těchto dílmat nevyřeší.

Nejsmutnější na celé věci je, že většina z nás jednoduše označí potrat za nezbytné zlo, namísto abychom se k tomu postavili pozitivně a společně vypracovali lepší koncepci pro sexuální výchovu na školách, levnější a účinnější antikoncepcii, zdravější přístup k sexu. Konečně, potrat by neměl být zákony vyloučen. Může ho zastavit pouze společnost se zdravým, nezaujatým a zodpovědným přístupem k sexualitě. To je vize, které se držím, neboť radikální práva a nespravedlivé zákony nic neřeší.

- Mark Anderson -in: Wicca -

### Jarka Blažková - Mínusky (úryvok)

Iva sa ešte raz pozrela na tú malú Ivu v zrkadle. "Si bezvadná, ó," povedala jej. Z kuchyne stenal Zemankin hlas: "Ked' ja sa tak bojím!"

Dvojíčky, Števko so Štefinkou si gúľali prázdnú cievku od nití. Bolo tam plno pary a zápachu zo zemiakov, čo sa varili na kachliach. Mama sedela a mračila sa. Zemanka si utierala nos do dlane. Krátke vlasy mala zviazané mašličkou a z krátkej sukne jej vyliezali kolená ako tretiačke.

Plakala, lebo je zase "v tom". Ked' je mama "v tom", nepláče. Jeduje sa, so

všetkým trieska, bije chudáka otca a jej krik počut' cez pavlače i cez dvor na ulicu.

"Každý rok decko," hučí mama. "Bola by si blázon." Mama je silná, Zemanka vedľa nej vyzerá ešte menšia. Ked' Iva niekedy príde do práčovne, zdá sa jej, že aj Zemanka je para, že práve vyletela z kotla. Teraz chodí, rozpráva, no kedykoľvek sa môže zmeniť na modrú mydlovú bublinu.

"Ked' ja sa tak bojím," opakuje. Ivu premkne úzkost' a chytrou prebehne do izby. Zemanka je "v tom". Chytila chorobu, z ktorej narastie dieťa. Ak pôjde do nemocnice, pomôžu jej ajn-cvaj a dieťa si domov neprinesie. Takže ho má i nemá, je to hrozne zvláštne a desivé. Mama má tri plus a šesť minus detí. Čo tie mínusky robia? Sú to dievčatá, alebo chlapci? Ked' sa sptyovala, dostala zauchu: "Aby si nebola zvedavá, ty nemrava!"

Iva si myslí, že sú to chlapci. Dala im aj mená: Strúčik, Ašapul, Majan, Višta, Jozef a Apoló. Apoló je najmenší a je to černoško. Žijú si ďaleko v kaštieli, ujedajú zo strieborných tanierov a čakajú, až ich príde vyslobodiť. A ona ich vyslobodí. Možno už cez veľkonočné prázdniny.

### Bcždcetná žena

Lono bzučí v svojom zámotku,  
luna sa spúšťa zo stromu a nemá kam ísť.

Moja krajina, tá ruka bez čiar,  
cesty do uzla zviazané.

Ja som ten uzol, tá ruža, ktorú odtrhneš -  
to telo, tá slonovinová belosť,

bezbožná ako detský krik.  
Som ako pavúk, tkám zrkadlá  
pre svoj obraz

a rodím iba krv - okús ju, temnočervenú!  
I môj les, i hrob,  
i tento vrch,  
i svit z úst mŕtvol.



cop a úsměv "Miláčka celé Sigma Chi". Vzpomínám si, jak nás dvě jednou zavolali do kanceláře jednoho televizního producenta v proužkovaném obleku a s modrým strništěm na bradě, abychom zkousily dát dohromady páru témat pro nějaký program; Betsy tam začala vykládat o samčí a samičí kukuřici v Kansasu. Ta zatracená kukuřice ji tak rozrušila, že i tomu producentovi málem vyhrkly slzy, i když z toho nakonec nic nepoužil, bohužel, říkal.

Později kosmetický poradce Betsy přesvědčil, aby si nechala ostříhat vlasy a dala se vyfotit na obálku; jěště teď se mi tu a tam mihne před očima její obličej, jak se usmívá z takových těch inzerátů "Manželka pana P. Q. nosí zboží od B. H. Wragga".

Betsy pořád chtěla, abych s ní a s ostatními děvčaty něco podnikala, jako by se mne snažila před něčím zachránit. Na Doreen se nikdy neobracela. Mezi námi jí Doreen přezdívala Kovbojka Pollyanna.

"Pojedeš s náma taxíkem?" ptala se Betsy přes dveře.



Pro buddhistu je tento aspekt jasný a snadno pochopitelný. Pro mnohé buddhisty je však náročnější ekologicko-etický názor, že když si uvědomujeme vzájemnou závislost, přijímáme tím také odpovědnost za všechno, co se stane. Mnozí buddhisté stále nepřijímají vzájemný vztah mezi buddhistickou praxí a aktivitou. Možná je třeba obojího - některí zůstávají v chrámu, zatímco druzi pomáhají těm, které poranily šípy u brány. Když se objeví krize, těžko se odmítá možnost ulevit v utrpení.

Cí utrpení? Jestli opravdu chápeme vzájemnou závislost ve světle buddhismu i hlubinné ekologie, pak rozpoznáme, jak zbytečná jsou přivlastňovací zájmena tváří v tvář utrpení a ničení života. Ať se utrpení nazývá "mě", "tvé" nebo "její", důležité je odstranit je. Přišel čas zastavit se a zeptat se, kdo to utrpení způsobil?

- Carla Deicke -

## Oprášené slová

### Sylvia Plath - Pod skleněným zvonem

"Víš, že starý Džej Sí je buřt, jestli ten článek dostane zejtra nebo v pondělí." Doreen si zapálila cigaretu a vypustila kouř z nosních dírek, až jí zakryl oči jako závoj. "Džej Sí je ošklivá jak noc," pokračovala Doreen klidně. "Počítám, že ten její manžel vždycky zhasne světla, než se k ní přiblíží, aby se rovnou nepoblil."

Džej Sí byla moje šéfová a já ji měla dost ráda, bez ohledu na to, co o ní říkala Doreen. Nebyla to žádná z těch užvaněných bab s falešnými řasami, ověšených cetkami, co jich je kolem módních časopisů plno. Džej Sí měla něco v hlavě a na jejím obhroublém vzezření tím pádem nezáležalo. Uměla číst v několika jazycích a znala všechny dobré autory z branže.

Pokusila jsem se představit si Džej Sí svlečenou ze svých přísných kancelářských šatů, bez klobouku, ve kterém chodila na pracovní obědy, jak leží v posteli se svým tlustým manželem, ale nedářilo se mi to. Vždycky mi dělalo strašné potíže představovat si lidi, jak jsou spolu v posteli.

Džej Sí mě chtěla něco nučit, vlastně všechny staré dámy, které jsem v životě potkala, mne chtěly něco naučit, ale najednou mně napadlo, že mi vlastně nemají co dát. Přikryla jsem psací stroj víkem a zaklapla ho.

Doreen se usmála. "Chytrá holka."

Někdo zaklepal na dveře.

"Kdo je to?" Ani jsem se nenamáhala vstát.

"To jsem já, Betsy. Jdeš na večírek?"

"Asi jo." Pořád jsem ještě nešla ke dveřím.

Betsy se mezi nás dostala přímo z Kansasu, měla poskakující blondatý

### Hodiny feminismu pro začátečníky - Nenávidění mužů II.

Ted' si dej pořánej doušek nebo dva čaje  
a zeptej se jí  
za tu dobu co tě zná  
a i když jsi možná měla občas sto chutí  
něco z předchozího udělat...

Jak

- osobně
- politicky
- veřejně
- fyzicky
- ekonomicky
- sexuálně

Jak

- konkrétně
- reálně
- každodenně

se tvoje nenávist k mužům projevovala?

- Řekla si, že už s mužským šukat nebudeš? Vyhlásila jsi, že tvůj byt bude čistě nechlapské?

- Vylepila sis na zed' ženský symboly?

- Odmítla jsi jít na mejdan, kde budou muži?

- Uvažovala jsi, že bys radši neměla bratry?

- Řekla jsi nahlas LESBA, když jsi jela metrem?

- Utrousila jsi nahlas nějakou poznámku o mužích ve smyslu jiného druhu?

- Pracovala jsi politicky pouze se ženami?

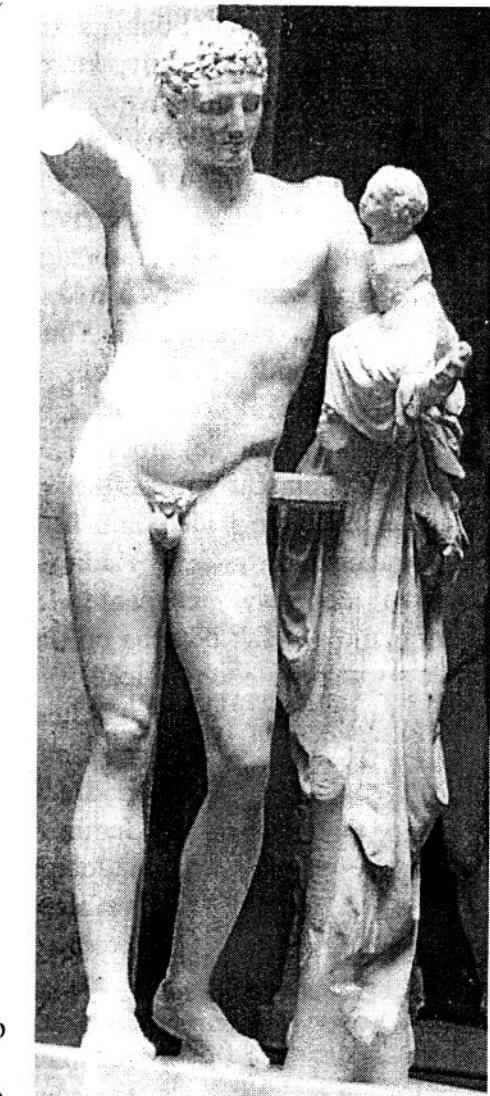
Zúčastňovala ses výhradně ženských festivalů?

- Řekla jsi, že miluješ ženy?

Tak jaký jsi to vlastně spáchala ty mužonenávistný ZLOČIN?

Jestli ti nevystydnl čaj a ona je jěště vzhůru a u telefonu zeptej se jí, copak že je TAK děsilého na tom, kdybys měla nenávidět mužský?

- Carolyn Gammon - in: Aspekt -



## Lesbický feminismus

Presvedčenie, že spoločenstvo žien identifikujúcich sa so ženami, žijúcich spolu a podporujúcich sa politicky, sexuálne i ekonomicky, je alternatívnym modelom heterosexuálnych vzťahov, ktoré lesbičky považujú za útlakové. Teoretičky lesbického feminismu, napr. Charlotte Bunch, Ti-Grace Atkinson, Adrienne Rich, ako aj autorské združenia, napr. The Furies tvrdia, že lesbický feminismus označuje nielen voľbu sexuálnych preferencií, ale aj voľbu politickú, pretože zavrhuje všetky tie definície života žien, ktorých autormi sú muži. Pod heslom **feminizmus je teória, lesbizmus prax** (Tento slogan vytvorila Ti-Grace Atkinson v sedemdesiatych rokoch, podčiarkujúc, že lesbizmus bol radikálnou politickou praxou a skúsenosťou feministického hnutia. Nemožno vec chápať tak, akoby feministická teória bola kompromitovaná lesbickým hnutím, ale naopak: lesbická skúsenosť spoločenskej marginalizácie a inakosti dopĺňa feministické myslenie) urobili The Furies a iné skupiny z lesbického feminismu najdôležitejšiu silu v radikálnej kultúre ženského hnutia. Lesbický feminismus atakuje inštitúcie i ideológiu heterosexuality, ktorú pokladá za centrálnu silu patriarchálneho systému. Radicalesbiens vystúpili ako prvé s tézou, že treba nanovo definovať chápanie lesbizmu. Jednotlivé koncepcie lesbického feminismu sa však od seba odlišujú v názore, či sa má hlavný akcent klásiť na ciele sexuálne, alebo politické.



Ti-Grace Atkinson sa domnieva, že ženy sa môžu zdržiavať heterosexuálnych vzťahov. Lesbičky sú podľa jej názoru najradikálnejším zoskupením vo feministickom hnutí, pretože len ony môžu - vďaka oslobodeniu od konvenčných heterosexuálnych vzťahov - skutočne radikálne premýšľať o problematike spoločenských zmien a existujúcich stereotypov pohlavných rol. Mary Daly si však myslí, že lesbický feminismus (ktorý chápe ako separatizmus) je rozhodnutie pre erotické spoločenstvo žien. Radicalesbiens zastávajú názor, že pokial' sa ženy nerozhodnú pre "prvotné" (priame) citové vzťahy medzi sebou, čo zahrňa aj sexuálnu lásku, budú potvrdzovať svoj status diskriminovanej triedy. Bez ohľadu na pozíciu, ktorú zastávajú v spektre názorov lesbického feminismu, umožnila lesbičkami rozvíjaná perspektíva zamerania pozornosti na ženu vznik nových definícií ženskej identity.

## Ženy a ekocentrizmus



Jako ženu a hlubinnou ekoložku mě zajímají současné rozpory mezi některými zástanci hlubinné ekologie a některými ekofeministkami.

Budhistovi se zdají zásady hlubinné ekologie blízké. Ozvěny Budhova učení lze najít ve všech základních dílech. Orientací je ekocentrický egalitarizmus: všechny bytosti v ekosféře mají mít slobodu se rozvíjet se vlastní cestou, nerušenou různymi formami lidské nadvlády. Důraz je kladen na harmonii - medzi jednotlivci, spoločenstvími a celou přírodou. Zahrnuje to i vnitřní duchovní práci na

rozvíjení ekologického vědomí, proces většího uvědomování si skal, stromů a řek ..., učení jak naslouchat a uvědomovat si, že všechno spolu souvisí. Hlubinní ekologové odmítají antropocentristické postoje s jejich konzumním viděním světa, a nemají strach z konfrontace, pokud je potřebná a naprostě nenásilná. I když ekofeministky sdílejí mnohé z těchto názorů, hlásají, že dynamický podtext ničení přírody je také androcentristický, utvářený patriarchálními hodnotami, strachu z přírody a technokratické kontroly. Ekofeminismus je založen na spojení patriarchální nadvlády nad ženami a přírodou. Ted', když ženy usilují o osvobození od nadvlády, musí být i příroda osvobozena od vládnoucích destruktivních sil. Ekofeministé vidí nepříjemnou situaci žen i přírody jako související procesy, a vybízejí současné kultury, aby se zbavily vzorců strachu, násilí a krutosti.

Co je na ekocentrismu pozoruhodné, je důraz na uvědomení a odpovědnost. Nejenže uznáváme inherentní hodnoty všech ostatních bytostí, ale i hodnoty jejich účasti na našem životě. Literatura o enviromentální etice zdůrazňuje, že nedokážeme pochopit ekocentrický pohled, dokud nenahlížíme na druhé jako na rovnocenné s námi, anebo dokud nezajistíme, aby každá bytost měla smysluplnou existenci, o kterou usiluje, a dokud se trochu nepoučíme o povaze vzájemné závislosti.

geotermálnou energiou, energiou oceánu a úsporami.

Slnečná a veterná energia sa v súčasnosti vyrába za polovičnú cenu, a navyše neprodukuje žiadny rádioaktívny odpad a ani žiadne znečistenie. Niektoré obnoviteľné zdroje energie, ako biomasa, vodnú elektrárne, geotermálna a prílivová energia, produkujú spoľahlivú elektrickú energiu, ktorá môže byť distribuovaná na odľahlé miesta. Ostatné zdroje, ako slnko a vietor, sú závislé na počasí, ale to je predpovedateľné a tak ich použiteľnosť môže byť vhodne doplnená stálymi obnoviteľnými zdrojmi energie.

Budúci energetickí plánovači budú kombinovať technológie výroby, uskladnenia a dodávok do integrovaného, udržateľného systému, ktorý poskytne prístupnú obnoviteľnú energiu v každom čase a vo všetkých obdobiach.

### **Bezpečná, obnoviteľná a udržateľná energia**

rovnaký prístup k energii pre všetkých ľudí, pretože slnečné žiarenie, vietor a biomasa sú dostupnejšie ako zásoby ropy, uhlia a uránu

- je všade dostupná a nevyčerpateľná
- po celú ľudskú história bola hlavným zdrojom a spôsobom výroby, s výnimkou posledného priemyselného obdobia
- simultánne rieši alebo zlepšuje viacero problémov naraz: ukladanie jadrového odpadu, jadrové zbrane, znečistenie vzduchu, globálne otepľovanie, kyslé dažde a závislosť na zmenšujúcich sa zásobách ropy
- neohrozuje medzinárodnú bezpečnosť ani budúcnosť života, keďže nemôže byť premenená na zbrane hromadného ničenia a neprodukuje toxicke rádioaktívne odpady
- eliminuje devastáciu životného prostredia spojenú s priemyselnou ťažbou uránu, uhlia a ropy
- rýchlejšie a jednoduchšie sa stavia, zvlášť na spoločnej úrovni a je ďaleko mnohostranejšia ako výroba energie z jadrových a fosílnych palív
- poskytuje - je prirodzeným spôsobom decentralizovaná a tým aj integrovanejšia do miestnych ekonomík

### **(in: Príručka bezpečnej energie)**

Pre viac informácií a jadrovej energii a jej alternatívach kontaktujte:

#### **za matku zem**

p. o. box 93

814 99 Bratislava

tel./fax: 07-713 506

Email: [zamatkuzem@seps.sanet.sk](mailto:zamatkuzem@seps.sanet.sk)

[Http://www.fns.uniba.sk/zmz/](http://www.fns.uniba.sk/zmz/)

## **Okolo čkolo**

### **Proti jadrovej energii ☮**

Svetové protijadrové hnutie používa niekoľko spoločných argumentov, pretože, podľa nás na svete niesť bezpečnej a čistej jadrovej energie. Jadrová energia je pomalá a nákladná a preto sa často znova otvárajú staré a špinavé uholné elektrárne, vďaka oneskoreniam vo výstavbe reaktorov. Vysoké náklady na jadrové reaktory zapríčinujú, že väčšina peňazí, ktoré vyprodukuju uholné elektrárne, nesmerujú do kontroly znečistenia alebo ich odstavenia, ale len do výstavby reaktorov.

Jadrová energia ohrozenie občiansku spoločnosť. Na jej ochrnu sa najíma špeciálna tajná polícia. Je riadená pro-jadrovými úradníkmi mimo bežnej politickej kontroly. Miestna opozícia sa ignoruje, dokonca aj keď je veľmi silná. Západné aj východné jadrové reaktory mali už závažné nehody, ktoré už zničili zdravie ľudí okolo elektrárne a stály miliardy. Jadroví experti stále tvrdia, že je bezpečná, ale leukémia a ďalšie závažné problémy sa objavujú neustále - dokonca aj keď sa nevyskytnú žiadne nehody, len rutinnou prevádzkou samotnou. V malých krajinách, ako napríklad Slovensko, by roztavenie jadra reaktora mohlo znamenať, že väčšina krajiny by bola kontaminovaná a neobývateľná.

Rádioaktívny odpad z jadrových elektrární je nebezpečný po tisícky generácií. Po 50 rokoch výskumu a mnohých miliardách korún investící ani jeden jadrový štát nenašiel konečné riešenie ukladania tohto odpadu. Preto je jadrová energia neetická, keďže naša generácia profituje a budúce generácie budú musieť splácať náklady. Nakoniec, všetky jadrové elektrárne a miesta, kde je skladované množstvo rádioaktívneho odpadu môžu byť tak nebezpečné, ako výbuch jadrovej zbrane. Ak sa stanú terčom teroristov, vojenského bombardovania alebo sabotáže, rádioaktívny materiál sa môže rozšíriť v obrovskej a pustošivej mieri.

Pozemky, kde sú postavené jadrové reaktory, sú trvalo otrávené a jadrový odpad, ktorý produkujú, otrávi každé miesto, kde sa položí, vyhodí, alebo skladuje. Nemôžeme sa ho zbaviť ani ho zlikvidovať, iba ho so všetkými rizikami skladovať.

Celá Západná Európa (okrem Francúzska) a Severná Amerika zastavila výstavbu nových reaktorov. Sú príliš nákladné, príliš nepopulárne a príliš nebezpečné, aby sa s nimi pokračovalo.

Nie všetci ľudia sú však rovnako ohrození rádioaktívnym zamorením. Hlavné ti s najmenšou ekonomickou mocou, najmä domorodí ľudia, nesú najväčšie bremeno rádioaktívneho ožiarenia. Ťažba uránu, paliva jadrových elektrární, na území domorodých a pôvodných obyvateľov zničila mieste spoločenstva a životné prostredie v Severnej Amerike, Austrálii, Afrike a Ázii. Vyše 70% svetových zdrojov uránu leží na územiach osídlených domorodým obyvateľstvom: v Severných Teritoriách a provinciách Saskatchewan a Ontario v Kanade, v štátoch Arizona, Nové Mexiko a Južná Dakota v USA, v Ekvádore a Brazílii, v Nambií, Južnej Afrike, Nigérii a Gabune, v Číne, Indii, strednej Ázii, na Sibíri a v Austrálii. Uránová ruda dolovaná z veľkých otvorených jám a podzemných baní je spracovávaná a potom používaná ako palivo do jadrových reaktorov. Na každú tonu spracovaného uránu pripadajú tisícky ton odpadu a zbytkov. Často sú jednoducho vyhodené blízko bane a ponechané pôsobeniu živlov. Vietor roznáša radónový plyn a rádioaktívny prach. Znečistená dažďová voda sa dostane do pôdy, do vodných tokov a nakoniec do potravinového reťazca, ohrozujúc zdravie ľudí. Územie domorodých obyvateľov je často používané ako skládky rádioaktívneho odpadu a na skúšobné výbuchy jadrových bômb na povrchu, alebo pod povrchom pôdy, spôsobujúc výrazné rádioaktívne znečistenie.

V severnom Saskatchewane, v Kanade, kde sú najväčšie a najbohatšie zásoby uránu, vody znečistená pri ťažbe otrávila významné lovištia rýb a ohrozila zdravie a existenciu domorodých kmeňov. V Nigérii a Nambií sa uránová sutina jednoducho odhadzuje na púštnom piesku a kontaminuje vzduch, potravu a pitnú vodu domorodých kmeňov. Na juhozápade Spojených štátov ohrozovali zdravie domorodých ľudí odpadky vyhodené prei ťažbe. Je málo známe, že druhou najhošou jadrovou katastrofou v histórii Spojených štátov bolo vyliatie odpadu z ťažby uránu do rieky Rio Puerco v Novom Mexiku v roku 1980. Diné (Navahovia) a ďalší baníci uránových baní v Spojených štátoch ochoreli na rakovinu v oveľa väčšom počte než bežní obyvatelia (vrátane rakoviny plúc, ktorá je 40 krát častejšia než celospoločenský priemer). Baníci neboli upozornení na nebezpečenstvá rakoviny. Obyvatelia Tibetu sa zasa stali bez ich vedomia obeťami testov pôsobenia radiácie na miestach čínskych uránových baní a skládkach odpadu.

- Juraj Krivošík –

## Obnoviteľné zdroje energie

Bezpečný a zdraviu neškodný energetický systém bude výsledkom používania neznečistujúcich, obnoviteľných energií ako základných zdrojov. Takými sú slnko, vietor, malé vodné elektrárne, biomasa, bioplyn a teplo zo zemského jadra, ako aj účinné využitie energie v bytoch a domoch, v priemysle a v doprave.

Vietor, slnko a morské vlny sú prirodzené zdroje energie, ktoré nás obklopujú každý deň a dostávame ich zadarmo. Na rozdiel od uránu a fosílnych palív nemusia byť dolované zo zeme. Neprodukujú žiadne rádioaktívny odpad. Majú len málo, alebo žiadne jedovaté emisie. Pri takomto výbere, kto by radšej nevyužíval slnko, vietor a vodu na výrobu energie, ukončiac tým devastáciu spôsobenú ťažbou a spaľovaním jedovatých palív?

Cesta bezpečnej energie je dosiahnuteľná a odôvodniteľná. Znamená uskutočniť voľbu, ktorá nebude ukrajovať budúce generácie o obývateľný svet. A pretože slnko, vietor a voda sú prírodou poskytované každý deň, nikdy nebudeme bez tejto bezpečnej energie. Je zbytočné hromadiť ju a je jej dosť pre všetkých.

Priaznivci jadrových a fosílnych palív vyhlasujú, že obnoviteľné zdroje a energetická účinnosť nie sú finančne efektívne a nemôžu zásobovať modernú ekonomiku. V skutočnosti obnoviteľné a účinnejšie technológie za posledných desať rokov už veľakrát dokázali, že majú konkurencieschopnú cenu voči fosílnym palivám a jadrovej energii. Od roku 1980 cena solárnych článkov klesla o viac než 90% a cena vетerných turbín je nižšia o dve tretiny. Môžeme sa stretnúť s kombináciou sily vetra, slnečnou tepelnou energiou, slnečnou fotovoltaickou energiou, malými vodnými elektrárnami, biosomasou,

